

VESSEL SINK LAVAMANOS

MODEL/MODELO #ML-A20523

Thank you for purchasing this product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please contact us.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-877-804-5504, 8:30 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday.

Gracias por comprar este producto. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, por favor contáctenos.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-804-5504, de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean with mild soap, warm water and a soft cloth. On tough stains, use a powdered detergent and damp sponge or nylon scouring pad. Never use abrasive scouring powders, cleansers or pads because they will scratch, damage and dull surface.
- Límpielo con jabón neutro, agua tibia y un paño suave. Para quitar manchas difíciles, utilice un detergente en polvo y una esponja húmeda o una almohadilla de nailon. Nunca use polvos, limpiadores ni almohadillas abrasivas, ya que estos rayan, dañan y opacan la superficie.

FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY/GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

- The manufacturer warrants this product to be free from defects in material and workmanship for five years from date of purchase. Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to the manufacturer for all warranty claims. This warranty is non-transferable. It does not apply in the event of installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether by a contractor, service company or member of the purchaser's household). This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty./El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por un período de cinco años desde la fecha de compra. Debe presentarse el comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original al fabricante en cualquier caso de reclamo de garantía. Esta garantía no es transferible. No es válida en caso de errores de instalación, abuso, uso indebido o cuidado y mantenimiento inapropiados (ya sea por parte de un contratista, empresa de servicios o habitante del domicilio del comprador). Esta garantía excluye daños accidentales o irrel-evantes y fallas debido a mal uso, abuso o desgaste debido al uso normal. Esta garantía excluye todo uso industria, comercial y empresarial del producto, cuyos compradores quedan, por medio de la presente, habilitados para una garantía limitada de cinco años desde la fecha de compra, y se aplicarán los otros términos de esta garantía con excepción de la duración.

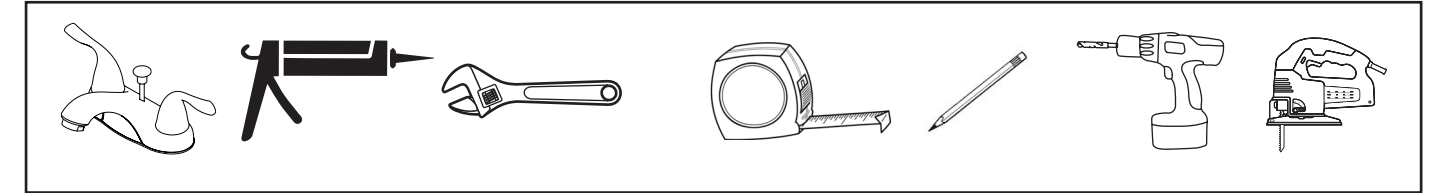
PREPARATION/PREPARACIÓN

- Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./ Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 45 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 45 minutos

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN):

- Faucet, pop-up drain, adhesive sealant, and adjustable wrench. If countertop cutout is required, a tape measure, marking pencil, drill and bit, and a jigsaw will also be needed./Grifo, desagüe levadizo, sellador adhesivo y llave ajustable. Si es necesario cortar la cubierta prefabricada, también necesitará una cinta métrica, lápiz para marcar, taladro y broca, y una sierra de vaivén.



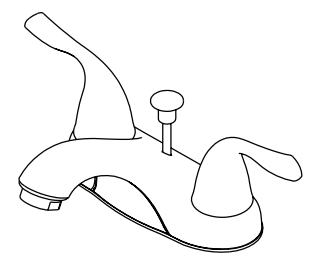
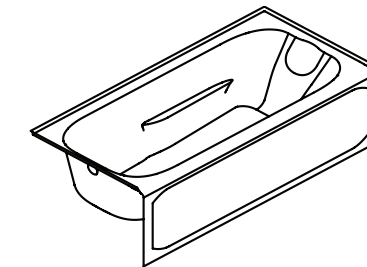
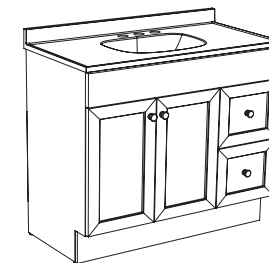
! SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. /Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

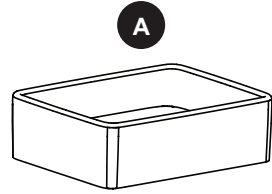
CAUTION/PRECAUCIÓN

- Observe local plumbing and building codes./Siga los códigos de plomería y construcción locales.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/ ¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO



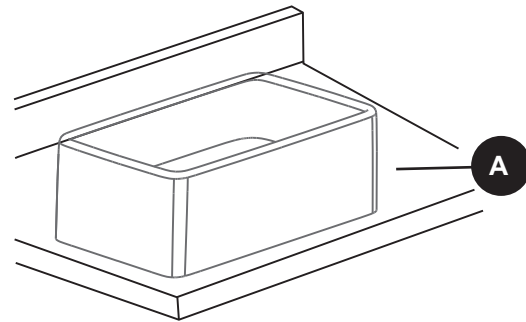
Printed in China
Impreso en China



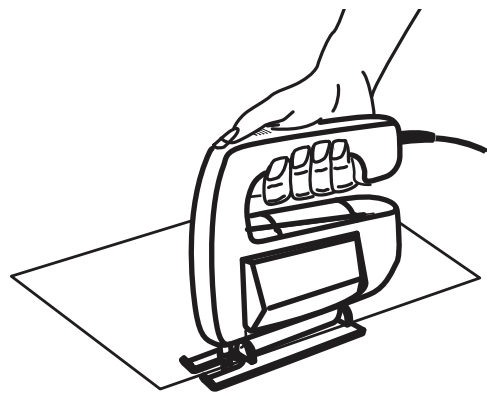
x 1

INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

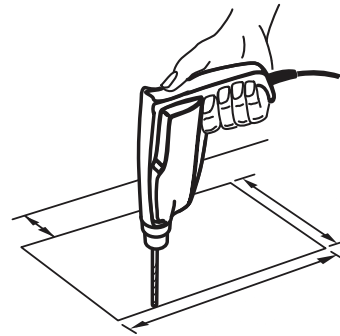
1 Make sure there is enough space between the back-splash, faucet, fixtures and cabinets to install the new sink (A)./Asegúrese de que hay suficiente espacio entre el protector contra salpicaduras, el grifo, las lámparas y los gabinetes para instalar el nuevo lavabo (A).



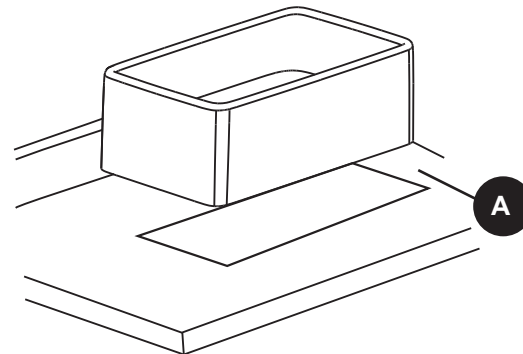
3 Following the perimeter line, cut opening for sink (A) into countertop./Siguiendo la línea del perímetro, corte una abertura para el lavabo (A) en la cubierta prefabricada.



2 If making a cutout is necessary, trace a 5-1/8 in. x 5-1/8 in. square and drill a clearance hole approximately 1/4 in. to 1/2 in. Make sure the rough-in dimension is 10-1/4 in./Si es necesario hacer un corte, dibuje un cuadrado de 13,01 cm x 13,01 cm y taladre un orificio de aproximadamente 6,35 mm a 12,7 mm. Asegúrese de que la dimensión de empotrado sea de 26,03 cm.

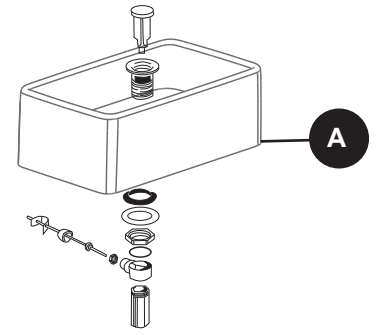


4 Check for cutout alignment by temporarily placing sink (A) in desired mounting position./Revise la alineación del corte colocando el lavabo (A) temporalmente en la posición de montaje.

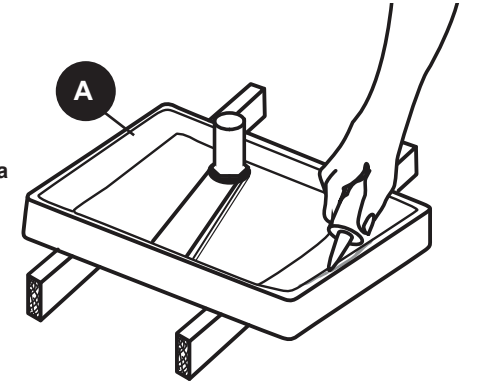


INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

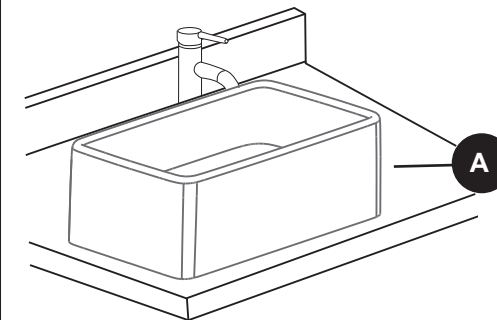
5 Apply a bead of sealing putty (not included) on the underside of the drain flange in order to ensure a watertight seal between the sink (A) and the drain. Remove any excess putty after installing the drain on the sink (A)./Aplique un cordón de masilla selladora (no se incluye) en la parte inferior de la lengüeta del drenaje para garantizar un sello hermético entre el lavabo (A) y el desagüe. Retire cualquier exceso de masilla después de instalar el drenaje en el lavabo (A).



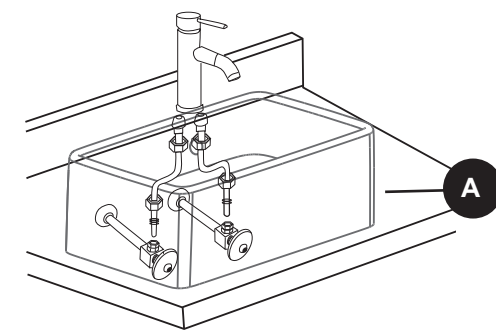
6 Check the fit and alignment of the sink, making sure to mark the sink's location when the desired position has been found, then remove sink (A) and turn it upside down. Apply a generous amount of sealant (not included) around the underside of the rim of sink (A) near the edge. Lower sink (A) in place, aligning with marks made earlier, and press down firmly. Allow sealant to set before connecting supplies and drain (not included)./Verifique el ajuste y el alineamiento del lavabo. Para ello, marque la ubicación del lavabo cuando haya encontrado la posición deseada y, luego, retírelo (A) y colóquelo en posición invertida. Aplique una gran cantidad de sellador (no se incluye) alrededor de la parte inferior del reborde del lavabo (A), cerca del borde. Baje el lavabo (A) hasta su lugar, alineándolo con las marcas hechas anteriormente y presione hacia abajo firmemente. Deje que el sellador se cure antes de conectar los suministros y el drenaje (no se incluye).



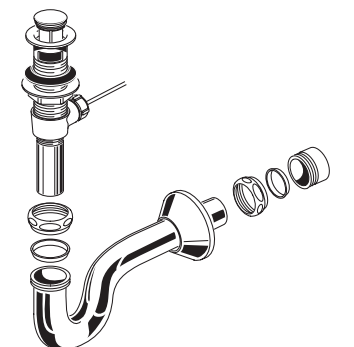
7 Install faucet (not included) following manufacturer's instructions./Instale el grifo (no se incluye) según las instrucciones del fabricante.



8 Connect supply lines and supply shutoff valves per the manufacturer's instructions. Hand tighten connections for a secure seal./Conecte las líneas de entrada y las válvulas de cierre de los suministros de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Apriete las conexiones a mano para un sello seguro.



9 Connect a trap (not included) to the drain assembly. Hand tighten to secure./Conecte un sifón (no se incluye) al ensamble del desagüe. Apriete a mano para asegurar.



NOTE/NOTA
It may be necessary to cut off part of the tailpiece of the trap or part of the horizontal leg. Be sure to secure joints for watertight assembly./Es posible que sea necesario cortar parte del tubo de descarga de la trampa o parte de la pata horizontal. Asegúrese de fijar las uniones para un ensamble hermético.